

Deze tussenkomst mag één derde van de kosten van de investering niet overschrijden.

Enkel de investeringen uitgevoerd tussen 1 januari 1980 en 31 december 1983 komen voor tussenkomst in aanmerking.

De doeltreffendheid van de gedane investeringen worden beoordeeld door de Dienst voor de Zeevisserij in een met redenen omkleed verslag. In geval van negatieve beoordeling, beslist de Minister bij een eveneens met redenen omkleed besluit. »

**Art. 7.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Economische Zaken, en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

**L. TINDEMANS**

De Minister van Economische Zaken,

**M. EYSKENS**

De Staatssecretaris voor Landbouw,

**P. DE KEERSMAEKER**

N. 82 — 1363

**14 JUNI 1982.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 maart 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 26 februari 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw en de zeevisserij

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 februari 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw en de zeevisserij, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 augustus 1981, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 26 februari 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw en de zeevisserij, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 6 juli 1981, 1 september 1981 en 15 december 1981;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de maatregelen bedoeld door genoemd koninklijk besluit zonder verwijl in uitvoering moeten worden gesteld;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1.** De datum van 31 december 1981 bedoeld in lid 1 van artikel 1 van het ministerieel besluit van 3 maart 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 26 februari 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw en de zeevisserij, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 6 juli 1981 en 15 december 1981, wordt gewijzigd in 31 december 1982.

**Art. 2.** De datum van 1 september 1982, bedoeld in lid 2 van artikel 1 van het genoemd ministerieel besluit van 3 maart 1981, gewijzigd bij ministerieel besluit van 1 september 1981, wordt gewijzigd in 31 juli 1983.

Cette intervention ne peut pas dépasser un tiers du coût des investissements.

Seuls les investissements réalisés entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1983 sont pris en considération pour l'intervention.

L'efficacité des investissements réalisés est appréciée dans un rapport motivé par le Service de la Pêche maritime. Si l'appréciation de celui-ci est négative, le Ministre décide par un arrêté qui est également motivé. »

**Art. 7.** Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1982.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

**L. TINDEMANS**

Le Ministre des Affaires économiques

**M. EYSKENS**

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

**P. DE KEERSMAEKER**

F. 82 — 1363

**14 JUIN 1982.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mars 1981 fixant des dispositions d'exécution du chapitre I de l'arrêté royal du 26 février 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture et de la pêche maritime

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 26 février 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture et de la pêche maritime, modifié par l'arrêté royal du 5 août 1981, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 1981 fixant des dispositions d'exécution du chapitre I de l'arrêté royal du 26 février 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture et de la pêche maritime, modifié par les arrêtés ministériels des 6 juillet 1981, 1er septembre 1981 et 15 décembre 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que les mesures visées par l'arrêté royal précité doivent être exécutées sans délai;

Vu l'urgence,

Arrête

**Article 1er.** La date du 31 décembre 1981 visée à l'alinéa 1er de l'article 1er de l'arrêté ministériel précité du 3 mars 1981, modifié dispositions d'exécution du chapitre I de l'arrêté royal du 26 février 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture et de la pêche maritime, modifié par les arrêtés ministériels du 6 juillet 1981 et du 15 décembre 1981, est modifiée en 31 décembre 1982.

**Art. 2.** La date du 1er septembre 1982, visée à l'alinéa 2 de l'article 1er de l'arrêté ministériel précité du 3 mars 1981, modifié par l'arrêté ministériel du 1er septembre 1981, est modifiée en 31 juillet 1983.

**Art. 3.** De datum van 1 mei 1982, bedoeld in artikel 2 van het genoemd ministerieel besluit van 3 maart 1981, wordt gewijzigd in 1 mei 1983. Evenwel moet de aldaar bedoelde verklaring bij de Dienst Tuinbouw ingediend worden binnen een termijn van 15 maanden na ontvangst van de 1e schijf van het voorschot. Voor de beroepstuinders, waarvoor de teelten en teeltcombinaties van 1982 in aanmerking genomen worden, slaat deze verklaring evenwel op de in 1982 aangekochte brandstoffen.

**Art. 4.** De datum van 1 maart 1983 bedoeld in artikel 3 van genoemd ministerieel besluit van 3 maart 1981 wordt gewijzigd in 1 maart 1984.

**Art. 5.** De datums vermeld in de bijlagen, gevoegd bij het ministerieel besluit van 3 maart 1981, worden aangepast overeenkomstig voorgaande artikelen.

Brussel, 14 juni 1982.

P. DE KEERSMAEKER

N. 82 — 1364

**19 JULI 1982.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 oktober 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, namelijk artikel 184;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 oktober 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 oktober 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat de maatregelen bedoeld door het voornoemd koninklijk besluit van 10 juni 1982 zonder verwijl in uitvoering moeten worden gesteld;

Gelet op de hoogdringendheid,

Bestuit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 1 oktober 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wat de tussenkomsten bedoeld in de artikelen 2, 3, 4 en 6 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 juli 1981 betreft, worden de termijnen voor de uitvoering van de investeringen verlengd tot 31 december 1983 ».

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde ministerieel besluit van 1 oktober 1981 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. Betreffende de tussenkomst voorzien in het artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 juli 1981 zal de ingenieur belast met de beoordeling van de aanvragen, de aard, de dikte en de plaatsing van de gebruikte isolatiematerialen nagaan. Deze moeten van goede kwaliteit zijn, geplaatst volgens de regels van

**Art. 3.** La date du 1er mai 1982, visée à l'article 2 de l'arrêté ministériel précité du 3 mars 1981, est modifiée en 1er mai 1983. La déclaration visée doit cependant être introduite au Service de l'Horticulture dans un délai de 15 mois après réception de la première tranche de l'avance. Pour les horticulteurs professionnels dont les cultures et combinaisons de cultures de 1982 sont prises en considération, cette déclaration porte toutefois sur les combustibles achetés en 1982.

**Art. 4.** La date du 1er mars 1983 visée en article 3 de l'arrêté ministériel précité du 3 mars 1981, est modifiée en 1er mars 1984.

**Art. 5.** Les dates mentionnées dans les annexes jointes à l'arrêté ministériel du 3 mars 1981 sont adaptées conformément aux articles précédents.

Bruxelles, le 14 juin 1982.

P. DE KEERSMAEKER

F. 82 — 1364

**19 JUILLET 1982.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1er octobre 1981 fixant des mesures d'exécution de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 184;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture;

Vu l'arrêté ministériel du 1er octobre 1981 fixant des mesures d'exécution de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture, modifié par l'arrêté ministériel du 29 octobre 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant que les mesures visées par l'arrêté royal du 10 juin 1982 précité doivent être exécutées sans délai;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté ministériel du 1er octobre 1981 fixant des mesures d'exécution de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture est complété par l'alinéa suivant :

« En ce qui concerne les interventions visées aux articles 2, 3, 4 et 6 du même arrêté royal du 30 juillet 1981, les délais d'exécution des investissements sont prolongés jusqu'au 31 décembre 1983 ».

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté ministériel du 1er octobre 1981 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. En ce qui concerne l'intervention prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 précité, l'ingénieur chargé d'apprécier les demandes vérifiera la nature, l'épaisseur et la pose des matériaux d'isolation mis en œuvre. Ceux-ci doivent être de bonne qualité, posés suivant les règles de l'art et avoir